

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so
uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

VOLUME XXIV.—LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, (PONDELJEK) JULY 28, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 176

"BLITZKRIEG" SE JE IZCIMAL V KLAVRNO IZJALOVITEV

V enem dnevu so sestrelili Rusi 104 sovraž-
na letala in izvojevali veliko pomorsko
zmago. — Nemci 45 milj od
Ljeningrada.

NEMŠKO POROČILO JE KAKOR OBIČAJNO: "NA- PREDOVANJE PO NAČRTIH..."

MOSKVA, 28. julija. — "Nem-
ški blitzkrieg se je izkazal za
klavno izjalovitev," izjavlja
rusko uradno poročilo, naznanja-
jo, kako Rusi pobijajo nemške
prednje kolone v zonah, v kate-
rih se vodi obramba Moskve,
Ljeningrada in Kijeva.

Nemčija očividno peša
Dočim gre vojna v svoj 37.
dan, ne poroča sovjetsko vojaš-
ko poveljstvo o nikakih večjih
in važnejših bitkah, razen o bo-
jevanju okoli Smoljenska, Neve-
la in Žitomira. Rusko vrhovno
poveljstvo naznanja, da nemška
moč očividno peša ter da je
Nemcem vsled neprestanih rus-
kih napadov nemogoče stabilizir-
ati svojo dolgo fronto.

"Gigantski Verdun"

S. A. Lozovski, podkomisar za
zunanje zadeve, izjavlja, da je
bojna črta en sam "gigantski
Verdun," pri čemer ima v mi-
lih francoski Verdun, kjer so
tekli prve svetovne vojne za-
vezniki četrustavile Nemce.

Ruska letalska sila je sestrelila
iz zraka 104 nemška letala
ter pogreznila dvojne nemških
korpedov, dvojce tankerjev za-
olje, eno podmornico in neka-
tere stražne ladje. Vse te ladje
so bile pogreznjene v nedeljo na
Baltiku.

Še daleč od cilja

Po 36 dneh vojne so Nemci
še vedno 240 milj daleč od Mo-
skve. V zvezi s tem, je podko-
misar Lozovski izjavil:
"Ko so začetkom svojega blitz-
kriega Nemci pregazili nekaj na-
tega teritorija, smo mi izjavili,
da izguba tega teritorija ni me-
rodajna, radi česar so nekateri
judje dejali, da pretiravamo.
Toda izkazalo se je, da Sovjet-
ska Unija, ki ima nešteto važnih
industrijskih centrov v notra-

nosti dežele, lahko brez škode
začasno izgubi gotovo ozemlje."

Glede bitk okoli Smoljenska
je dejal:
"O teh bitkah ne morem dati
še točnih pojasnil, ki pa bodo
objavljena, čim tam definitivno
potočemo nacisti. To je bitka,
ki jo bodo vojaški strategji študi-
rali še mnogo let."

Sovjetsko vrhovno poveljstvo
dalje poroča, da so ruske čete
uničile eno nemško divizijo.

Od Ploestija je ostalo samo še
ime
Glede Ploestija, kjer so o-
gromni rumunski oljni vrelci, je
Lozovski izjavil nekemu časni-
karju: "Od Ploestija ni ostalo
ničesar razen imena."

LONDON, 27. julija. — Reu-
terjeva agencija poroča, da sta
bila v Švedski razstreljena dva
vlakla nemškega vojaštva, ki je
bilo na potu proti Finski.

Tanki oropani udarne sile
MOSKVA, 28. julija. — Na-
cisti so bili prisiljeni izpremeniti
svoje tanke v male, na mestu
stoječe trdnjave, ker jim je
zmanjkalo gasolina, katerega ne
morejo spraviti na fronto. S
tem so nemški tanki oropani
svoje največje prednosti in udar-
ni sili — mobilnosti ali gibljivo-
sti in svobode kretanja.

"Napredovanje po načrtih"
BERLIN, 27. julija. — Nem-
ško poročilo naznanja, da so
nemci in Finci napredovali do
razdalje 45 milj od Ljeningrada
in da so nemški bombniki vrgli
tisoče funtov bomb na Moskvo.

Dočim stopa nemško - ruska
vojna v svoj šesti teden, nazna-
nja Nemci samo, da se "prodi-
ranje vrši po načrtih." (Toda
prvotni načrti so se glasili, da
bodo nemške armade v treh tedi-
nih v Moskvi! — Uredništvo).

Amerika je pripravljena na vojno z Japonsko, ako hoče slednja boj

Konec ameriškega apizanja. — Japonska "se čudi" od-
redbam ameriške vlade. — Japonska je lahko tekom
leta finančno zadavljena. — Strahovlada v Šanghaju.

HYDE PARK, N. Y., 26. juli-
ja. — Predsednik Roosevelt je
predsednik danes nadaljno potezo
proti japonski agresivnosti s
tem, da je ukazal mobilizirati
200.000 vojakov na Filipinah ter
je inkorporiral filipinski arma-
do in mornarico v vojne sile Ze-
dinih držav.

Konec apizanja
S temi odredbami je predse-
dnik Roosevelt jasno dokazal Ja-
ponski, da so Zedinjene države
na koncu svojega apizanja in da
so pripravljene na vojno. Ako
bo Japonska nadaljevala s svo-
jo agresivnostjo, je pričakovati
še nadaljnih odredb od strani
predsednika Roosevelta. Ena teh
odredb bo, da se zaseže vse ja-
panske ladje v ameriških prista-
niših in da se ukine vse dobave
olja Japonski. Japonski je zdaj
tudi sicer onemogočen vsak pa-
kup ameriškega olja in gasolina,
ker je predsednik zamrznil vso
japonsko imovino v Zedinjenih
državah, vsled česar ne bi imela

Japonska svojih nakupov s čim
plačati.

Japonska je "presenečena"
TOKIO, 26. julija. — Japon-
ski finančni krogi so bili danes
silno presenečeni nad strogostjo
ameriških in angleških odredb,
slednjih japonskim potezam v
Indo-Kini. Japonska vlada je u-
kazala postaviti vso ameriško in
angleško imovino v Japonski
pod enako kontrolo.

Japonska bo tekom enega leta
zadavljena
WASHINGTON, 26. julija. —
Visoki vladni krogi izjavljajo,
da demokracije s svojo blokado
in z drugimi gospodarskimi od-
redbami lahko tekom enega leta
finančno zadavijo Japonsko.

Japonska ne more dolgo vztra-
niti, ako se jo odreže od trgov-
ine z Ameriko, Anglijo in Ho-
landsko Indijo.

Strahovlada v Šanghaju
SANGHAJ, 27. julija. — Ja-
ponsko vojaštvo je uvedlo stan-
nje terorja nad evropskimi be-

Antinacijske demon- stracije ljudstva v Franciji

Na dan proslave Device Or-
leanske so Francozje demon-
strirali svoje simpati-
je za stvar antinacijskih
zaveznikov.

LONDON, 26. julija. — Kro-
gi svobodne Francije v Londonu
so danes izjavili, da se je zbralo
dne 11. junija, to je na dan pro-
slave francoske narodne juna-
kinje Device Orleanske, na pa-
riškem trgu Place de l'Opera
nad 100.000 Parižanov, ki so
pod okni poslopja, kjer je nastal
nemški glavni stan, izživali
no peli francosko marseljezo.

V drugem zasedenem mestu,
v Bordeauxu, se je zbralo tega
dne nadaljnih 100.000 ljudi, ki
so šli pred mestno hišo, kjer je
njih deputacija položila svoj
protest na mizo župana M. Mar-
quetta. V pismu se je protesti-
ralo proti županovi aktivnosti v
sodelovanju z Nemčijo.

Nadaljna prozavezniška in
antinacijska demonstracija je
bila v mestu Nantesu, kjer je bi-
lo v povorki 80.000 ljudi, ki so
prepevali marseljezo. V Nante-
su je ljudstvo okrasilo grobove
sestreljenih angleških letalcev,
dočim so na Rivierii vihrale
poleg francoskih trobojnic, an-
gleške zastave. Mimo prihajajo-
če Italijane je ljudstvo zasramo-
valo, tako da so bili slednji prisil-
jeni, obrniti se teh si izbrati
drugo pot.

V Parizu si je nemško vojaš-
tvo zamen prizadevalo, da bi
razpršilo demonstrante ter jim
preprečilo prihod pred spomenik
francoske narodne junakinje,
kjer je ljudstvo vzklikalo: "Vive
de Gaulle! Vive Angleterre!"
(Živel de Gaulle! Živela Angli-
ja!)

HITLER JE IZPRAN
Prvikrat v zgodovini Hit-
lerjevih vojn je zdaj nem-
ški blitzkrieg odpovedal,
ker so Rusi prisilili s svoji-
mi vztrajnimi protinapadi
nacisti k vojni pozicij.

Moskovska poročila na-
znanjajo, da se zdaj vrše
bitke iz zakopov. Današnje
nemško poročilo priznava,
da Rusi od časa do časa od-
režejo nemške kolone od
glavnih armad in da zabija-
jo svoje zagozde v nemške
linije. Dalje Nemci prizna-
vajo, da ne morejo ničesar
opravičiti z blitzkriegom, s
katerim so si podvrgli Bel-
gijo, Francijo in druge de-
žele, "ker so Rusi izborni
trenirani, izborni pripravljeni,
izborni opremljeni in
žilavi ter "tough" bojovni-
ki." — Tozadevno sporočilo
je bilo objavljeno danes v
nemškem listu "Frankfurter
Zeitung."

Združeni mlad. zbori
Nocoj, 28. julija, ob 7:30 uri
se vrši važna seja zastopnikov
Združenih mladinskih pevskih
zborov v Slov. Domu na Holmes
Ave. Važno je, da so navzoči vsi
zastopniki, da se uredi podro-
bnosti za vrtni koncert, ki se vrši
na SNPJ farmi, dne 17. avgusta.
— Tajnica.

Zopet doma
Iz bolnišnice se je vrnil na
svoj dom, kjer ga prijatelji la-
hko obiščejo, Frank Stego, 15018
Ridpath Ave.

Zaroka
Mr. in Mrs. Anton Stusek,
Wickliffe, O., naznanjata, da se
je zaročila njih hčerka Mary
Louise z Mr. Joe Henrickerjem,
iz Pittsburgha. Čestitamo!

STALIN IN CHURCHILL

LONDON, 27. julija. —
Angleški premier Churchill
in ruski premier Stalin sta
izmenjala danes osebni pi-
smi.

Stalin je za rusko-angleš-
ko stvar opozarjal na važ-
nost vsakega udarca, ki ga
zada zdaj Anglija Nemcem
na zapadu. Dalje je izrekel
Stalin v svojem pismu pri-
znanje in tribut silni ofen-
zivi angleške zračne sile na
Nemčijo ter apeliral, da naj
bi Anglija še nadalje napa-
dala Nemčijo na vse mogo-
če načine.

Premier Churchill pa je
izjavil Stalinu svoje zadiv-
ljanje nad hrabrostjo rus-
kih armad, ki se tako ju-
naško upirajo Nemcem. —
Churchill je dalje sporočil
Stalinu, da je učinkovitost
angleške pomoči v veliki
meri odvisna od pomoči, ki
jo dobi Anglija od Ameri-
ke.

Wažen sporazum med Stali-
nom in Ciangkajšekom, na
čigar podlagi bo dala Ki-
tajska Rusiji pol milijona
vojakov v slučaju japon-
skega napada na Sibirijo.

WASHINGTON, 26. julija. —
Iz Moskve v Kanado in od tam v
Washington je dospela danes
ruska vojaška misija, ki ji na-
čeljuje ruski general Filip Goli-
kov, načelnik enake misije, po-
slane v prvih dneh rusko-nem-
ške vojne iz Moskve v London.
General Golikov je že imel po-
svetovanja z državnim podtajni-
kom Sumner Wellesom ter z ge-
neralom George C. Marshallom,
načelnikom ameriškega general-
nega štaba.

Ruska generala Golikova in
Respina je spremljal k tem kon-
ferencam sovjetski poslanik Ou-
manski, ki je že včeraj dal a-
meriški vladi velika naročila za
vojne dobave Rusiji.

Uradniki niso hoteli niti z be-
sedico razodeti, kakšne vrste o-
rožja in drugih stvari bi rada
dobila Rusija v Ameriki, češ, da
bi utegnili tozadevna pojasni-
tev koristiti Nemčiji.

General Golikov je izjavil no-
vinarjem, da bo vzdrževala Ru-
sija svojo vojaško misijo v Ze-
dinih državah, dokler bo to
potrebno.

LONDON, 26. julija. — Josip
Stalin in kitajski maršal Čiang-
Kajšek sta se sporazumela, da
bo dala Kitajska Rusom na raz-
pologo pol milijona mož v slu-
čaju, če Japonska napade Rusijo
na Daljnem vzhodu.

Tozadevni sporazum je eden
izmed vzrokov, da se je Japon-
ska odločila v svoji agresivnosti,
da ž njo pomaga osišču, za Indo-
Kino, mesto da bi podvezla di-
rekten napad na Sibirijo.

Smrtna kosa
V soboto zjutraj se je rojak
Frank Barle podal s svojim pri-
jateljem na farmo v Chardon,
Ohio, na delo. Okrog poldan,
hoteč se malo ohladiti, se je šel
kopat, ko ga je napadel neki iz-
je utonil. Pokojni je bil 38 let
star. Doma je bil iz fare Dobrne,
vas Gornje Kamnje, odkoder je
prišel v Ameriko pred 21. leti.
Bill je član društva "Mir" št. 10
SDZ in samostojnega društva
sv. Antona. Poleg žalujočih so-
proge Josephine, rojene Perko,
ki je hči poznane Perkotove
družine v Newburghu, zapuška
hčerko Josephine, mater Marijo
Barle, sestro Anno Planišček,
brate Josepha, Johna in Antona
ter strica Josepha in Franka
Marinčiča ter več drugih sorod-
nikov. Pogreb se bo vršil v sre-
do zjutraj ob 8:30 uri, iz hiše
žalosti 3529 East 82nd St., pod
vodstvom Louis L. Ferfolia.

V resoluciji so se izrazili tudi
svojo popolno lojalnost vladi
Zedinjenih držav.

Ob tej priliki so govorili Ken-
neth J. Sims, župan mesta Euclid,
Joseph Erdalec, predsednik
clevelandskih hrvatskih društev,
in drugi.

Čitatelja bi morala ta novica
razveseliti, videč, da so tudi Hr-
vatje na pravem potu in da ob-
sojajo Hitlerjevo in Mussolinije-
vo kreacijo, ki sta jo izvršila s
pomočjo svojega zločinskega
hlapca Paveliča. — Toda, stojte
in ne veselite se prerano, ker
gornje poročilo ni še popolno.

Na proslavi hrvatskega dne,
kjer se je protestiralo proti Hit-
lerju in proti vodvi Spoletske-
mu, je govoril tudi msgr Tho-
mas Firis, hrvatski župnik grš-
ko - katoliške cerkve na 36. ce-
sti in Superior Ave. — To je
namreč tisti Firis, ki je izval u-
redniške komentarje in članke
clevelandskega angleškega čas-
pisja, ker je nedavno tega izja-
vil, da ne bodo Hrvatje nikoli
delovali s Srbi in da bo za Hr-
vatsko boljše pod Hitlerjevim
ali Mussolinijevim pokrovitel-
stvom! ... Iz njegove navzoč-
nosti in iz njegovega govora ob
včerajšnji proslavi, je torej raz-
vidno, koliko iskrenosti je bilo v
omenjeni resoluciji ...

Vaje Ivana Cankarja
Dramsko društvo Ivan Can-
kar prosi vse one člane in člane-
ce, ki bodo sodelovali pri cir-
kusu v nedeljo, 3. avgusta, na
SNPJ farmi, da se gotovo ude-
ležijo važne vaje, ki se vrši no-
coj, ob 8. uri na odru Slov. Nar.
Doma. — Odbor.

Zaroka
Mr. in Mrs. Anton Stusek,
Wickliffe, O., naznanjata, da se
je zaročila njih hčerka Mary
Louise z Mr. Joe Henrickerjem,
iz Pittsburgha. Čestitamo!

Prihod sovjetske vojaške misije v Washington

Wažen sporazum med Stali-
nom in Ciangkajšekom, na
čigar podlagi bo dala Ki-
tajska Rusiji pol milijona
vojakov v slučaju japon-
skega napada na Sibirijo.

WASHINGTON, 26. julija. —
Iz Moskve v Kanado in od tam v
Washington je dospela danes
ruska vojaška misija, ki ji na-
čeljuje ruski general Filip Goli-
kov, načelnik enake misije, po-
slane v prvih dneh rusko-nem-
ške vojne iz Moskve v London.
General Golikov je že imel po-
svetovanja z državnim podtajni-
kom Sumner Wellesom ter z ge-
neralom George C. Marshallom,
načelnikom ameriškega general-
nega štaba.

Ruska generala Golikova in
Respina je spremljal k tem kon-
ferencam sovjetski poslanik Ou-
manski, ki je že včeraj dal a-
meriški vladi velika naročila za
vojne dobave Rusiji.

Uradniki niso hoteli niti z be-
sedico razodeti, kakšne vrste o-
rožja in drugih stvari bi rada
dobila Rusija v Ameriki, češ, da
bi utegnili tozadevna pojasni-
tev koristiti Nemčiji.

General Golikov je izjavil no-
vinarjem, da bo vzdrževala Ru-
sija svojo vojaško misijo v Ze-
dinih državah, dokler bo to
potrebno.

LONDON, 26. julija. — Josip
Stalin in kitajski maršal Čiang-
Kajšek sta se sporazumela, da
bo dala Kitajska Rusom na raz-
pologo pol milijona mož v slu-
čaju, če Japonska napade Rusijo
na Daljnem vzhodu.

Tozadevni sporazum je eden
izmed vzrokov, da se je Japon-
ska odločila v svoji agresivnosti,
da ž njo pomaga osišču, za Indo-
Kino, mesto da bi podvezla di-
rekten napad na Sibirijo.

Smrtna kosa
V soboto zjutraj se je rojak
Frank Barle podal s svojim pri-
jateljem na farmo v Chardon,
Ohio, na delo. Okrog poldan,
hoteč se malo ohladiti, se je šel
kopat, ko ga je napadel neki iz-
je utonil. Pokojni je bil 38 let
star. Doma je bil iz fare Dobrne,
vas Gornje Kamnje, odkoder je
prišel v Ameriko pred 21. leti.
Bill je član društva "Mir" št. 10
SDZ in samostojnega društva
sv. Antona. Poleg žalujočih so-
proge Josephine, rojene Perko,
ki je hči poznane Perkotove
družine v Newburghu, zapuška
hčerko Josephine, mater Marijo
Barle, sestro Anno Planišček,
brate Josepha, Johna in Antona
ter strica Josepha in Franka
Marinčiča ter več drugih sorod-
nikov. Pogreb se bo vršil v sre-
do zjutraj ob 8:30 uri, iz hiše
žalosti 3529 East 82nd St., pod
vodstvom Louis L. Ferfolia.

V Epileptic bolnišnici v Galli-
polis, O., je v soboto popoldne
preminil Peter Luketic, star 20
let, stanujoč na 6703 Hough
Ave. Tu zapuška starše Petra in
Amelijo, rojeno Brletič, brate in
sestre Josepha, Franka, Rose,
Johna in Anno. Pogreb se bo
vršil v torek zjutraj ob 9. uri
iz hiše žalosti v cerkev sv. Ko-
lumbkila, na Superior Ave. in
E. 26 St., nato pa na Calvary
pokopališče pod vodstvom A.
Grdina in Sinovi.

Prižadetim družinam izreka-
mo naše sožalje!

AMERIŠKE BOJNE LADJE PATRU- LIRAJO ATLANTSKI OCEAN

Rooseveltov posebni odposlanec Hopkins je
izjavil, da bo poleg Anglije tudi Rusija
deležna nemudoma vse ameriške
pomoči.

VSE POŠILJATVE GREDO VARNO PREKO
ATLANTIKA

LONDON, 27. julija. — Hary
L. Hopkins, lend-lease koordi-
nator in Rooseveltov osebni pri-
jatelj, svetovalec in zaupnik, ki
se nahaja zdaj po posebni misi-
ji zopet v Angliji, je danes izja-
vil, da sodeluje ameriška bojna
mornarica z angleško mornarico
na Atlantiku. "Smoter obeh
mornaric je, ohraniti odprta po-
ta komunikacij med Anglijo in
Ameriko," je rekel Hopkins.

"Celo zdaj, ko vam to govorim,
vam lahko mirne vesti zagoto-
vim, da orjejo po valovju A-
tlantika ameriški rušilci z razvi-
timi ameriški zastavami. Ne-
kdaj je bil čas, ko nas je ocean
ločeval, zdaj nas isti ocean dru-
ži," je rekel Hopkins.

Rusija bo deležna vse ameriške
pomoči
Hopkins je dalje izjavil, da bo
Rusija deležna vse ameriške po-
moči, in "sicer nemudoma", ter
je opozoril na dejstvo, kako se
je Nemčija ujela med dva so-
vražna tabora — Anglijo in
Rusijo — ki bo oba Amerika o-
skrbel z vsem potrebnim voj-
nim materialom. Prav tako bo
Amerika pomagala oziroma že
pomaga tudi Kitajski," je rekel
Hopkins.

Dobave tankov in letal
Hopkins je dalje izjavil, da je
Amerika že poslala v Evropo
več sto tankov, nadaljni pa od-
hajajo dan za dnem. Letal je
šlo v Anglijo že več tisoč in ne-
prestano odhajajo nova, ki ima-
jo vedno daljši in daljši radius
poleta.

Kar Roosevelt obljubi, tudi iz-
polni
"Angleški narod, vedi, da v
tem boju nisi sam," je rekel
Hopkins. "Vaš premier nas je
zaprošil za orodje, da boste mo-
gli izvojevati to vojno. Zago-
tavljam vam, da to orodje pri-
haja in prihajalo bo v zmerom
večjih količinah. Zagotavljam
vam, da ga danes ni sredstva, ki
bi moglo ustaviti parnike, kate-
ri privražajo dan za dnem v vašo
deželo nekaj, kar je močnejše
kakor naše simpatije. Ogronna
količina vojnega materiala, ki je
zdaj na potu, bo kmalu varno
pristala tu, za kar bodo poskr-
bele naše bojne ladje. Naš pred-
sednik je obljubil, da bo ameriš-
ko blago varno prihajalo v An-
glijo, in tako se bo tudi zgodilo,
zakaj naš predsednik ne daje
praznih obljub."

Norčevanje iz delavstva, kateremu
se ob sedanjih veliki draginji ponuja
kompromisno mezdo 50c na uro

Delavstvo pri važnem obrambnem projektu je plačano po
40 centov na uro. — Na zahtevo, da se zviša mezda
na 62½c, mu je ponudena kompromisna mezda 50
centov na uro.

Delavci, ki so pretekli teden*
popustili delo v Clevelandu pri
nekem obrambnem projektu, v
katerega sta založena dva mili-
jona dolarjev, so danes odglo-
vali s 314 glasovi proti 156, da
se bo nadaljevalo s stavko kljub
temu, da je mornariška postaja
izjavila, da se bo importiralo ci-
vil service delavce, ako delav-
stvo ne sprejme kompromisne
mezd. Kompromisna mezda bi
znala 50 centov na uro. Pre-
tekli teden je pri tem projektu
zastavkalo nad 800 delavcev, ki
so zahtevali, da se jim zviša
mezda, katere je znala 40 cen-
tov na uro, na 62 in pol centa na
uro.

Mi se prav gotovo ne ogreva-
mo za neupravičene in neavtorizirane
stavke v obrambni indu-
striji, od katere je odvisna svo-
boda in demokracija sveta in
poraz diktatorjev, toda o gor-
njem kompromisnem predlogu,
da se zviša delavcem mezda od
40 na 50 centov na uro, pa ne
moremo reči drugega, kakor da
je naravnost sramoten. Kako se
more zahtevati od delavca, da bi
bil silni draginji vseh življne-
skih potrebščin, katerim se cena
še z vsakim dnem viša, delal za
50 centov na uro? Če kje, je tu-
kaj dolžnost Narodnega dela-
vskega odbora in ostalih agencij,
da se zganejo, in da določijo
mezdo, ki ne bo bila delavstva v
lice!

Nov grob
Včeraj zjutraj je v Huron Rd.
bolnišnici umrla Rose Speh, ro-
jena Verce, v starosti 61 let, sta-
nujoča na 1209 East 167th St.
Pokojnica je bila doma iz vasi
Korita v Dolenjskem, odkoder
je prišla v Ameriko pred 39 leti.
Tukaj zapuška žalujočega so-
proga Franka, ki je doma iz va-
si Šmarjete, Stari trg pri Ložu,
tri hčere, Alice Alič, Rose Davis
in Frances Speh, ter tri sinove,
Antona, Franka in Johna Aliča,
v Kanadi pa zapuška brata Jose-
pha in v starem kraju pa sestro.
Bila je članica društva "Srce
Marije, staro, podružnice št. 10
SZZ in Otarnega društva Ma-
rije Vnebovzette. Pogreb se bo
vršil v četrtek zjutraj ob 8:30
uri iz pogrebnega zavoda Au-
gust F. Svetek, 478 E 152 St., v
cerkev Marije Vnebovzette, nato
pa na sv. Pavla pokopališče.

Zveza kulturnih društev
Jutri večer, ob 8. uri se v
Slov. Del. Domu, Waterloo Rd.,
vrši seja Zveze kulturnih dru-
štev. Prosi se vse zastopnike
društev, da so gotovo navzoči,
ker se bo sklepalo o bodoči pri-
reditvi Antona Eppicha. Prosi
se tudi Mr. Eppicha, da je nav-
zoč. — Odbor.

Bolna
Mrs. Mary Vihtelič, iz East
222 St. se je podala v Huron
Rd. bolnišnico. Želimo ji skoraj-
šnje popolno okrevanje!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

TOTALITARNA PROPAGANDA V ARGENTINI

Kakor smo te dni poročali, imajo nacisti razpredeno svojo propagando po vsej Južni Ameriki, in baš te dni je vlada Bolivije izbrala iz dežele nemškega poslanika in njegove konzule ter atašeje, ki so kovali protivladne zarote v deželi. V zvezi s totalitarno propagando v Južni Ameriki, je objavil "Slovenski list," ki izhaja v Buenos Airesu, sledeči zanimiv članek:

Pred nedavnim, ko se je sestala v Buenos Airesu konvencija Radikalne stranke, so fašistični elementi iz zvali resne nereda, zahtevajoč od vodstva stranke, da se izreče za "popolno nevtralnost" Argentine v sedanji vojni. Pozneje, tekotom proslave narodnega praznika 25. maja, so fašistični elementi izvršili demonstracije proti udruženju "Accion Argentina," pri čemer je prišlo tudi do dejanskih spopadov, radi katerih je intervenirala policija, ki je ugotovila, da so bili fašisti oboroženi z bikovkami. To je prvi korak do ricinusovega olja in vseh drugih sredstev, s katerimi totalitarci vstopajo demokratičnim ljudstvom svoje "ideje." Te dni je policija zasačila frakcijsko družino, ko je na seji sestavljala proglaš, v katerem razlaga Argentinca, da bo Nemčija v kratkem napadla iz Dakarija Južno Ameriko in da je zato potrebno, da se Argentinci na ta napad pripravijo s tem, da — v deželi uvedejo totalitarni režim, ki bo mogel zmagovati takoj stopiti v prijateljske zveze! Posebno značilno pri tem je, da so na seji take stvari sejali tudi nekateri oficirji argentinske vojske in mornarice.

Totalitarci žrtvujejo za propagando v Južni Ameriki ogromne vsote. V Buenos Airesu vzdržujejo celo vrsto totalitarnih glasil in posebno obveščevalno agencijo, ki začenj ponuja vesti in članke vsakemu listu, da le piše v prijemdemokratičnem duhu. Nacistična glasila zastrupljajo s spretno pišanimi članki in s tendencioznimi vestmi posebno tukajšnjo mladino, o čemer se lahko človek vsak dan prepriča, ko posluša razgovore mladih ljudi v tramvajih, omnibusih in vlakih. Nacisti so po vsej Argentini, pa tudi po drugih državah Južne Amerike razpredli gosto mrežo svojih somišljenikov, predvsem nemških priseljencev, ki so vprav na vojaški način organizirani. To je potrdil sam notranji minister v parlamentu, ko je odgovarjal na interpelacijo o totalitarni propagandi v deželi.

Ogromne vsote, ki jih totalitarci žrtvujejo, imajo gotovo svoj določen namen. Denarja ne zapravljajo s takšno radodarnostjo brez določenega načrta, brez računanja, da jim bo z bogatimi obrestmi povrnjen.

Kako?

Pametni Argentinci si ne delajo nobenih iluzij. Če totalitarne države premagajo Anglijo in se odločijo, da zasedejo Južno Ameriko, nobena južnoameriška država ne bo dovolj močna, da se jim z uspehom upre. Obramba bi bila tem težja, ker bi napadalci računali s pomočjo perfidno organizirane "pete kolone." Vsa bogastva Južne Amerike bi padla v roke nacistične Nemčije in za takšna bogastva se že izplača trošiti težke milijone v pripravljenju terena.

Na te nevarnosti je začel opozarjati vlado argentinski parlament, kateri izvršni oblasti očita preveliko popustljivost napram totalitarcem, popustljivost, ki pomeni igranje z ognjem. Skrajni čas je, da se demokratične sile odločijo, da se demokracije odzvejo tistim, ki jih izrabljajo za to, da se proti njim borijo. Prepovedati je treba nacistična glasila, razglasiti totalitarne organizacije, spodbiti iz dežele totalitarne voditelje, vreči iz uradov totalitarne plačance in povezati obrambo na vojne sile drugih ameriških republik, ker le s skupnim nastopom se bo mogla Amerika braniti pred totalitarnimi žavojevalci sveta. Klic po takšnem odločnem zatiranju nevarnosti, ki ni izmišljena, marveč jo potrjuje sam minister notranjih zadev, postaja vsak dan bolj glasen ne samo v parlamentu, marveč tudi v najbolj resnih argentinskih demokratičnih glasilih.

Posnemati je treba zgled, ki so ga dale Združene države amerškemu kontinentu. Strle so vsa gnezda nacistične propagande, špijonaže in sabotaže, ko so nemški vladi sporočile, da mora do 10. julija zapreti vse svoje konzulate ter uradne in poluradne turistične in publicistične agencije. Proti totalitarizmu zmaguje se je treba boriti,

dokler je čas, dokler ne zraste preveč in ne pogoltno deželo, ki ga je v svoji preveliki gostoljubnosti kotila.

Ali se bodo argentinske oblasti zdržale pravočasno in strle glavo zmaju, ki vsak dan bolj raste? Narod zahteva, da se to stori, in v tej njegovi zahtevi ga s svojimi željami podpirajo tudi vsi lojalni priseljenci, ki žele svoji novi domovini samo dobro.

ZAPISNIK

seje clevelandске podružnice Slovenske sekcije JPO, vršiče se v ponedeljek 7. julija, 1941

Predsednik John Gornik otvoril sejo ob 8. uri zvečer v prostorih gl. urača SDZ in pod kratko poročilo o delu, ki ga je izvršila zadnja seja, na kateri je bila clevelandska podružnica formalno organizirana. Glavna svrha te skupine bo, zbirati denarna sredstva v pomoč našemu ljudstvu v domovini in pošiljati ga na gl. blagajnika v Chicagu. Vendar pred nami je mnogo težkega dela in mnogo sej bo treba, predno bo akcija v polnem teku. Razveseljivo je to, da so vsi naši časopisi z nami. Poleg tega je treba tudi z veseljem priznati, da ima Slovenska sekcija JPO dobre voditelje na čelu. Br. Rogelj n. pr. je prav od začetka v akciji in je dobro informiran o vsem, kar se je doslej v tem pogledu napravilo.

Prečitana so imena odbora, ki je bil izvoljen na prošli seji:

John Gornik, predsednik;
Johanna Mervar, 1. podpredsednica;

Matt Petrovich, 2. podpredsednik;

John Pezdirtz, tajnik;

Frances Rupert, blagajničarka;

Vatro J. Grill, zapisnikar;

Janko N. Rogelj, Josephine Zakrajšek, Chas. Benevol, nadzorniki.

Navzoči so vsi z izjemo br. Petrovicha, ki je zadržan po drugih opravkih.

Br. Grill prečita zapisnik prve seje, ki je sprejet s pojasnilnim dodatkom, da Slovenska sekcija JPO ne bo imela nobenega opravka s pošiljanjem paketov za vojne ujetnike, temveč se to prepušča posameznikom.

Br. Gornik vprašuje, če se bo rabilo kakor pravila. Br. Rogelj pojasni, da bo Slovenska sekcija kmalu imela pravila, nakar je sklenjeno, da se počaka, dokler se to ne zgodi, in če bo treba kakih dodatkov, se to napravi pozneje.

Br. Gornik poroča o prejemu čeka za \$300.00 od tvrde Perko & Zink ter da se je Mr. John Perkotu, predsedniku iste, pisemno zahvalil za velkodušni dar. Na predlog br. Roglja je sklenjeno, da se denar naloži na čekovni račun pod imenom clevelandске podružnice Slov. sekcije JPO. Dalje je sklenjeno, da se tajniku SS br. Jos. Zalarju sporoči, da je v Clevelandu organiziran odbor, da dobimo čarter.

Na predlog br. Roglja je sklenjeno, da se vse čke izdaja proti podpisu treh odbornikov: predsednika, tajnika in blagajničarke.

Razmotriva se naročilo pismenskega papirja in kovert za clevelandsko podružnico. Sklenjeno je, da se oboje naroči, kakor hitro se od tajnika SS prejme čarter in dobi naša podružnica svojo številko. Rogelj sugestira, da se pobotne knjižice tako sestavi, da bodo vsebovale triplike; en list dobi darovatelj, druga se izroči blagajniku, tretjega pa obdrži nabiratelj za svoj rekord. Za enkrat se naroči 500 knjižic za nabiranje darov in tiskarna naj obdrži stavo za eventualno poznejšo rabo. Tiskovine se razdeli enako med obe slovenski lokalni tiskarni.

Br. Gornik obljubi, da bo nabavil primerno knjigo, v katero bo blagajničarka beležila prejemke in izdatke, in na knjigo za zapisnikarja. Pečata se ne

naroči, dokler ne dobimo številke in čarterja.

Br. Gornik tudi obljubi, da se bo obrnil na sodnika Franka J. Lauschetu s prošnjo, da sprejme mesto častnega predsednika clevelandске podružnice Slov. sekcije JPO, ako pa bi mu to ne bilo mogoče, da nastopi kot govornik na sestanku vseh društvenih uradnikov v Clevelandu, katerega se bo sklicalo v teku enega meseca, da se kampanja za zbiranje darov spravi v polu razmah.

Sestra Zakrajšek je mnenja, da bi akcija bolje uspela, ako bi se društva organizirala v posameznih naselbinah, kot St. Clairsko okrožje, Collinwood, West Side, Euclid, itd. Istega mnenja je br. Rogelj, ki priporoča, da se k akciji pritegne zlasti naše narodne domove, ki naj bi bila središča vsakega okrožja. Sklenjeno je, da se sugestije vzame v upoštevanje, kadar bo prišel čas za to.

Br. Rogelj poroča, da je govoril z Mr. Augustom Kollandrom, ki je izrazil pripravljenost sodelovati z našo podružnico. Poročilo se z zadovoljenjem vzame na znanje in izraženo je mnenje, da bi bil Mr. Kollander izvrstna pomoč sestrji Rupert kot pomožni blagajnik, ker se njegov urad nahaja v sruči slovenske naselbine in bi se ljudje lahko zgledali pri njem skozi ves dan.

Po br. Roglju je naslovljen apel na navzoče, da vsak od njih nekaj napiše o naši akciji v glasilo svoje podporne organizacije. Navzoči izjavijo, da bodo to storili.

Dnevni red je s tem izčrpan. Sklenjeno je, da se prihodnja seja odbora vrši v ponedeljek 14. julija v prostorih SDZ.

Predsednik br. Gornik zaključil sejo ob 9:50 zvečer.

John Gornik, predsednik
Vatro J. Grill, zapisnikar

Anthony Drenik:

Vojaška pojedina



Tukaj v državi New York je mlečna stavka.

Ampak stavka ali pa ne stavka, vojaki v Pine (smrečji) kempi dobijo s svoje vsakdanje zaloge mleka in jih bodo dobili, ako ima kaj za reči k temu major L. R. Delmonico,

kateri je odgovoren, da dobe vojaki v mesecu juliju 434,000 pajntov prvovrstnega mleka. Seveda, porabilo se bo več mleka v tem mesecu, ampak toliko ga mora biti tukaj, magari če se vse krave skupajo. Mlekarne morajo tudi gledati, prvič, da je mleko dostavljeno pred šestimi uro jutraj, drugič pa, da ga je zadosti za 14,500 oficirjev in vojakov. In to je vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih. Mlekarne imajo tudi nekaj za opravič s 4,550 galoni sladoleda, katerega nam bodo servirali v mesecu juliju pri obedu; dvakrat toliko ga bomo pa pojedli v sladoledarnah, katere so nastavljene pri vsaki kompaniji.

Morda se komu čudno vidi glede mlečne situacije, ampak prvi mož, kateri je zapovedal,

da morajo vojaki piti mleko, je bil general George Washington, in od takrat pa do danes se je upoštevalo njegovo zapoved in mi danes pijemo mleko, kar ni tako slabo. Še bolje je pa za trgovce, kateri imajo mlekarne.

Vojaki se pa ne preživljajo samo z mlekom, ampak je treba tudi mesa, da se vojaki lahko vežbajo. Mesa in drugih reči je treba dosti, da se nasiti vsak dan toliko mladih, zdravih in vedno lačnih mladeničev. Naslednje sem povzel iz kuhinjskega seznama za mesec julij:

Naročene je 15,540 funtov slanline (bacon), 176,400 funtov sveže govedine (beef) in 150,500 funtov teletine, 28,840 gnjati (ham). Vse to bomo imeli v tem vročem mesecu; v zimskem času se porabi več "prašičje" posebnosti. Postava pravi, da mora biti ves ta pridelek pridelan v Združenih državah in mora priti v vojaški magazin 24 ur prej, kjer ga pregleda vojaški komisar, in meso je še enkrat prekazeno, predno se servira vojakom. Pojedli bomo v tem mesecu 33,600 kokoši in 14,000 puranov. Poslanega nam bo v to kempo 32,400 funtov masti, 15,000 prašičjega mesa (pork), 8,500 funtov reber (spareribs), 22,500 funtov "bologna" ali "baloni", 11,000 funtov vinarice in 39,060 funtov surovega masla (butter). Pripeljali nam bodo 10,920 funtov sira, 57,960 ducatov jajc in seveda imamo tudi petke, ob katerih nam postrežejo z ribami. Teh bomo porabili samo 15,650 funtov, ker menda vedo, da večina nas raje gre v restavracijo ob petkah in si naročimo porcijo goveje juhe in mesa. To velja za tiste, ki ne marajo za ribe in imajo kak denar.

Z mesom gre prav dobro krompir, in tega bo olupljenega tukaj 332,500 funtov ta mesec, svežega zelja (cabbage) bo v ledenici 73,750 funtov, solate 525 zabojev, 44,560 funtov korenja, kateri je prav okusen v juhi, 14,500 funtov repe (turnips), 40,500 funtov paradiznikov (tomato), 525 zabojev lemons, 650 zabojev oranž in 10,500 funtov paprike. Od sadja nam bodo dali še 15,000 funtov breskev, 24,000 funtov češpelj in 980 zabojev grapefruita. K temu pride še 4,000 zabojev zelene (celery) in 45,000 funtov čebule.

Dalje bomo pospravili 10,000 zabojev vsakovrstnih žitaric (cereal) in 16,000 funtov fižola. Potem seveda, kar je vsak dan trikrat, je pa kava, in to bo za ta mesec 50,000 funtov in 4,850 funtov čaja. Pa še drugih stvari, kot na primer banan, orehovi, čokolade in drugih reči, bo vsega skupaj 700,000 funtov uničenega samo tukaj pri nas v tem vročem mesecu.

Kdor je lačen pri vojakih, je ali bolan, ali pa je doma na dopustu. Tukaj nam strežijo prvovrstno, kadar pa gremo ven v gozd za ves dan, nam servirajo pa največ mrzle jedi, katere so tudi okusne, in se imamo kot na pikniku. Po navadi nam dajo dva sendviča salame ali "baloni," pet piškotov, kos čokolade in kavo ali čaj (iced) ledeno mrzle. Kar je pa najbolj demokratsko, je pa to, da oficirji jedo z nami, naj si bo doma v vojašnici ali zunaj na manevrih, jedo isto kot vojaki in — zadnji.

Kuharji tukaj so tudi prijazni, vsaka kompanija jih ima šest. Trije so od tretje ure jutraj do poldne, od poldneva do drugega dne poldne so pa drugi trije. Po tem so prosti do drugega dne poldne, nakar spet prvi trije začnejo in tako naprej. Vsak kuhar dela 24 ur in potem je prost 24 ur. Seveda ti kuharji samo kuhajo, kar je za pomivati ali kaj za prnesti, so pa pomagali, katere predstavljamo mi kar po vrsti. Vsak dan se vrstimo in moramo opravljati to kuhinjsko delo, in tudi, ka-

dar je kateri kaznovan, je največkrat par dni zaporedoma v kuhinji.

V četrtek smo imeli vojaški praznik, bila je obletnica naše divizije, in, ker je bila to prva obletnica, smo še toliko bolj praznovali. Vsa divizija se je morala obleči v paradne obleke in imeli smo veliko parado pred oficirskim glavnim stanom. Brigadni general Henry W. Baird je imel govor pred vsemi vojniki, katerih je bilo nekaj nad 14,000, in radio postaja iz Watertowna, N. Y., je prinašala vso ceremonijo skoro celo popoldne. Korakali smo pred deset tisoč množico ob zvokih vojaške godbe, katera je igrala neprenehno tri ure. Ko smo šli mimo avtomobila, na katerem je sedel general, smo obrnili glave proti njemu, a poveljnik vsake posamezne kompanije je pa salutiral. General sam je pa prav natanko pregledal vsakega poveljnika in ob koncu parade se je izrazil prav povoljno o vsej diviziji. Zato smo pa kar gledali v petek, ko je bil napis v pisarni, da danes smo vsi prosti in lahko gremo v mesto.

Pa naj kdo reče, da pri vojakih ni prijazno, posebno tukaj, ko se še vojaško življenje razvija, in ni še, kot bi moralo biti. Ko sem zadnjič neke sobote popoldne radal po mestu Watertownu, sem kar gledal, kako so začeli predelavati trgovinske prostore. Pa tudi mi čudno. To mesto je bilo že kar zanemarjeno, ker ni industrije, a sedaj pa pride med vojake tukaj v Pine Campi nekaj čez pol milijona dolarjev vsak mesec, in ga bo čedalje več, in skoro ves ta denar gre v tem mestu. In kar se dobe vojaki od doma, vse znesajo sem, in posebno gostilniški prostori so prav dobro obiskani. Čeprav imamo svoje gostilne tukaj v vojašnici, in kar je dobičkar, pride vse nazaj med vojake, ker operirajo vse te prostore vojaške oblasti in gledajo, da dobe vojaki svojo zabavo iz tega denarja, in, kar je tudi nekaj vredno, v teh prostorih so zaposlene mlade in prijazne gospodične, a vendar vojaki gredo raje v mesto. Zakaj, tega ne vem, ali pa nisem zadosti "kunšten," da bi pogruntal. V mestu ljudje vedo, da kjer so vojaki, tam je denar, čeprav vojaki nimajo nikoli denarja, a vendar kadar gredo v mesto, ga imajo, in vsi v mestu so kar na vso moč prijazni znani, seveda vojaki pa še bolj z njimi.

Danes je spet nedelja, ko to pišem, in sonce je menda jezero, ker pripeka, da se kar kadi, in je kot nalašč, da se podam k potoku, kateri je kake pol milje od tukaj. Tam se bom vlegel na pesek in prižgal si bom cigareto in tako bom ležal tam vse popoldne. Morda si bom kupil kakšno zanimivo knjigo in pozabil bom, da sem vojak in zamislil se bom v oblake... Zato je tudi že čas da končam, da ne pridem na sanje v oblaki. Kakor hitro bo pa kaj bolj hladno, bom pa spet kaj napisal o tem in onem.

Rekordna globina v Atlantskem oceanu

Ameriška križarka "Milwaukee" je 60 milj severno od rta Engana, vzhodno od otoka Hispanole izmerila doslej najglobljo globino Atlantskega oceana. Ta globina znaša 8743 m. Doslej je veljalo kot najgloblje mesto Atlantika morsko brezdno v bližini Puerta Rica, kjer so izmerili 8381 m, v južnem delu Atlantskega oceana pa meri tako zvana Meteorška globina nekaj nad 8000 m.

Kakor je videti, so globine nad 8000 m v Atlantiku, vsaj kolikor ga do danes poznamo, precej redke. Vse drugače številke so nam znane iz Tihega

SKRAT



Neki pesnik je pregovoril taira, da je poslušal izbor govih najnovejših pesmi. branjem je Voltaire nepred odkrival glavo, kakor da ne pozdravlja.

"Zakaj delate to?" je bil vprašal pesnik vznemirjeno. "Moji pozdravi veljajo za dobrim, starim znancom, ki jih dajete poslušati," je odgovoril Voltaire.

"No, Jože, zakaj si pa tako slabe volje? Kaj se primerilo?"

"Nesramnost. V časopisu je poslal vprašanje, zakaj izdekle zmerom zapre oči, ko jo poljubim, pa so mi odgovorili naj jim pošljem svojo sliko."

Vedno si bila zagrizena sprotnica zakonskega življenja, a vendar si se omožila. — Hotela sem se utrditi v svojem prepričanju.

SOCIALISTIČNI VODITELJ UBIT V FRANCOSKI

VICHY, Francija, 26. julija. — Tukaj je bil ubit Marcel Moy, 53 let stari socialistični voditelj in znan sovražnik stov. Dormoy je bil ubit s bombi, ki je bila podtaknjena njegovo sobo v hotelu, kjer bil nastanjen pod kontrolo tajnovne vlade.

Pokojnik je bil v Blumov kabinetu minister notranjih zadev.

IZGREDI V ITALIJANSKIH MESTIH

NEW YORK, 27. julija. — Radijska poročila iz Švice znanjajo, da so izbruhnili v lijskih mestih Milanu, Turinu in Florenci antinemški izgre-

oceana. Rekord ima tam zvana Emdenska globina v lipinskem jarku, ki meri 10 m. To je sploh najgloblja globina vseh morij.

Znanost je izračunala tudi povprečno globino morja. Tako znaša za Atlantski ocean 3750 m. Zanimivo je, da je v Severno Ledeno morje, vzhodno od Novosibirskih otokov, zelo globoko. Tam so izmerili 5600 m globine do 4000 m več metrov pa so v tem morju zelo pogoste. V Črnem morju izmerili samo 2000 m, na zemsko morje pa je na mestih globlje nego 4000 m.

FOR DEFENSE



CUTS—BURNS—SCALDS
should be quickly treated to prevent infection and relieve pain. Use CUTS—BURNS—SCALDS Ointment. It is a powerful antiseptic and soothes the skin. It is also a good first aid for cuts, burns, and scalds. It is sold in all drug stores and is very cheap.

Krstni botri Zemlje

Slehni otrok mora imeti svoje ime, da more bivati na svetu. Kar je brez imena, tega ni, se je glasilo globokomumno spoznanje srednjeveških filozofov. "Kaj bi bil svet človeku," je vprašal neki mislec, "če bi ne bil Bog poimenoval človeka in živali in morja in zemljine?" Kaj bi bil svet, če ga človek ne bi poznal? — In tako je samega sebe pozval za botra in je krstil Zemljo.

Evropa? Spominja se tiste učne ure, ko nam je profesor v naglici razložil 14. spev Ilijade. Bila je deklica z imenom Evropa; hči Feniksa je bila bržkone, in brez dvoma je bila prijateljica Zeusa, ki je bil oženjen s Hero. Odvedel jo je bil iz lepe Fenikije v otoško kraljestvo Pelopeško, da bi prijateljici podaril deželo na otokih in vse, kar je bilo bolj severno, kot poročilo dario.

Prav tako, kakor se je gospej Evropi sanjalo tisto noč, preden je bila ugrabljena:

"Nenadoma sta stali pred njo dve deželi v obliki žensk. Azija je stala tu in se je začela. Azija se je postavila v bran.

"Jaz," je poudarjala, "sem rodila, vzgojila in vzredila to hčerko." A možko se je branila družica, izgrala ji je upirajoče hčerko in je trdila, da je Jupiter njej podaril Evropo...

Tako pripoveduje grški pesnik Moschos (okrog l. 150 pr. Kr.) Njemu kot sploh Atencem, je bila Azija stara kulturna dežela, in mati Azija je rodila hčerko in Evropa je bilo ime novi zemljini.

Kar sta Homer in Moschos pripovedovala v obliki bajke, to si je znanost dva tisoč let kasneje po svoje razlagala. V Fenikiji so bile korenine grške kulture; hči Fenikancev so se Grki naučili brodarstva in ladjedelstva. Na sončnem vzhodu je bila Mala Azija, v tminah severozahoda se je skrivala Evropa. Fenikanci pa so temo nazivali z imenom "ereb." "Zanje je bila Evropa v "erebu." Evropa, to je bila Fenikanom "temna dežela na severu."

Pa Azija? Herodot pripoveduje bajko, da je bila Azija žena Prometeja, boga ognja. Spet je videti, kako je bajka izšla iz nasprotja med lučjo sončnega vzhoda in temo zahoda. In spet nam ostanke starih jezikov pojasnijo znanstvenstvo zvezo.

Niti Grkom niti Rimljanom ni bila beseda Azija ime za velikiški vzhodni zemljino. Azija se je imenovala vse, kar je bilo na vzhodu na obalah. In to je ta naziv že zdavnaj pomenilo ime te zemljine, je dejal še Cicero "Asia propria" tako zvanj Aziji, to je vsej obali, ki je bila na vzhodu. In kakor je zahodna Evropa v zvezi s temnim Erebom, tako se izjavja ime Azija iz stare asirske besede "as" kar pomeni sončni vzhod in vzhod sploh.

Kako vse drugače je nastala Afrika! Kultura sredozemskih narodov se je razvila v izmenjavah celinah vzhodnih sil; niso v soseskah. Kar je bilo Grkom, je nazivalo Libija, kos zemlje, kjer je bivalo pleme L'bu; ni se zdelo važno, da bi bili to ple-

me pobliže spoznali. Tako je ostala Grkom kar velikanška zemljina skrita; bila je le privesek puščave Libije in s tem imenom so nazivali vso to zemljino.

To se je kasneje ponovilo v drugačni obliki pri Rimljanih.

Tudi Rimljani niso vedeli, da je nasproti njih nova zemljina, marveč da je le kos kopnega sveta. Pri Kartagini, kjer so se najprej usidrali, je bivalo domače pleme, ki se je imenovalo Afri-ali Afričani. Leta 146 pr. Kr. je bila tu ustanovljena prva kolonija in se je nazivala "Provincia Afrov." Dodali so ji Numidijo, nato Cirenajko, nato Egipt, dalje Maroko...

"Dežela Afrov" je tako rekoč počasi narasla iz posameznih delov v sedanjo celoto. A še v dobi Cezarja je dejal Salust: "Nekateri delijo zemljo na tri velike dele in prištevajo sem tudi Afriko. Drugi spet omenjajo samo Evropo in Azijo in pravijo, da spada Afrika k Evropi."

In tako je ostalo skoraj 1600 let, dokler ni zgodovina odločila:

Portugalski pomorščaki, ki so okrog leta 1485 prvokrat objavili črno zemljino, so spet privzeli staro ime Rimljanov: Afri-ka so rekli svetu, ki se je raztezal do Rta dobre nade, Afrika po majcenem plemenu Afrov, ki je v dobi Rimljanov bivalo na severu te zemljine in ki ga že zdavnaj ni bilo več.

Z Ameriko ni bilo mnogo bolj.

Odkril jo je Kristof Kolumb in jo je koj zamenjal, ko jo je napačno krstil za "Zahodno Indijo" in slednjič po primku gospoda Vespuccija (1451-1512) kot "Amerika." Ta drugi krst je opravlil nemški zemljepisec Walzmüller leta 1507.

"Americi terra" — zemlja Ameriga — je Walzmüller napisal na zemljevid nove zemljine, s čemer pa niso bili zadovoljni ne Portugalci ne Španci. Ti so se žilavo držali Kolumbovega imena, kar se je reklo po špansko "Las Indias occidentales," portugalsko pa "As Indias occidentales."

Slednjič je tudi Zahodna Indija pripadla Ameriki. In nastalo je vprašanje tam med domačini, kaj naj beseda "Amerika" vendarle pomeni?

Izvedena je bila iz priimka Amerigo, ki jo je Vespucci, doma iz Florence, pisal še "Amerigo" in je poudarjal tretji zlog. Brezzgodovinska Avstralija! Zaradi oddaljenosti je bila tako pozno odkrita, zaradi ubožstva obale tako kasno objudena z Evropeci. Leta 1605 so bili Holanci že ondi na obali velikega otoka — in leta 1788 je nastala prva evropska naselbina. In šele l. 1813 so prodrli v notranjost te zemljine.

Dotlej je bil ta mogočni otok zemljepisecem in pomorščakom in tudi državnikom kar navađen "neznani južni otok," ki so ga po latinsko nazivali "terra australis incognita."

In beseda Australia — to je Južna — je postalo ime petega in najmlajšega dela zemlje.

Pet imen je bilo treba dati. Tri zemljine je krstila zgodovina po straneh neba kot zemljine.

ne vzhoda (Azija), zahoda (Evropa) in juga (Avstralija). Amerika je dobila priimek Italijana Vespuccija. Samo Afrika je bila krščena po enem njenih plemen...

Toda ta imena ne vsebujejo ničesar o drznosti ekspedicijske, ničesar o skrivnostih daljnega življenja, ničesar ne povedo o bogastvu in o bistvu naše zemlje. Človeška domišljija, ki se

je sicer tako živo udeleževala, ki je majhne krajine slovesno krstila na ime "Zlata obala" ali "Dežela črnih gor," ki je skušala reke, jezera in morja v imenih simbolično dojeti — spričo zemljin so ji odpovedale vse pesniške sile in prepustila je krščenju pomorskemu pojmovanju in pa dolgočasnim nasvetom zemljepisca in državnega uradnika.

Društveni KOLEDAR

AUGUST

3. avgusta, nedelja. — Piknik priredi društvo "Cerkniško jezero" št. 59 S. D. Z. na St. Clair Ave.

3. avgusta, nedelja. — Cirkuska predstava dram. društva "Ivan Cankar" na S. N. P. J. farmi.

3. avgusta, nedelja. — Društvo "Soča", št. 26 SDZ priredi piknik na prostorih Doma Zapadnih Slovencev, 6818, Denison Ave.

3. avgusta, nedelja. — Popoldne otvoritev prizidka Slovenskega narodnega doma v Maple Heights, O.

10. avgusta, nedelja. — Piknik Slovenske Sole Slovenskega narodnega doma, na S. N. P. J. farmi.

10. avgusta, nedelja. — Piknik Slovenske Moške Zveze, podružnica št. 3, na Vogalu Chardon in Richmond Rd.

17. avgusta, nedelja. — Piknik Združenih mladinskih pevskih zborov na SNPJ farmi.

17. avgusta, nedelja. — Piknik društva "Nanos", št. 264, S. N. P. J. na vrtu Doma Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

24. avgusta, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi piknik na prostorih Clevelandске Federacije S. N. P. J.

31. avgusta, nedelja. — Letni piknik društva "Brooklyn", št. 135, S. N. P. J. na prostorih Doma Zapadnih Slovencev, na 6818 Denison Ave.

SEPTEMBER

6. septembra, sobota. — Colossal Social Club — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

13. septembra, sobota. — Društvo "Comrades" št. 566 S. N. P. J. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. septembra, nedelja. — Zaječnički Dan H. B. Z. — Jesenski koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. septembra, sobota. — Lucky Stars št. 61 S. D. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

21. septembra, nedelja. — Društvo "Ilirska Vila" št. 173 A. B. Z. — Proslava obletnice v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. septembra, sobota. — Društvo Sv. Cirila in Metoda št. 18 S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. septembra, nedelja. — Glasbena Matica — Jesenski koncert in opereta "Cigan Baron" v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

OCTOBER

4. oktobra, sobota. — Društvo Kristusa Kralja, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

5. oktobra, nedelja. — Slovenska Ženska Zveza — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

5. oktobra, nedelja. — 25 letnica društva "Delavec" št. 257 S. N. P. J. v J. N. D. Domu, na W. 130th St. in McGowan Ave.

5. oktobra, nedelja. — Progresivne Slovenke v Ameriki — konvencija v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

11. oktobra, sobota. — Društvo "Lipa" št. 128 S. N. P. J. — Plesna veselica in proslava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

11. oktobra, sobota. — Društvo Collinwoodske Slovenke, št. 22 SDZ priredi banket ob priliki proslave 20-letnice v Slovenskem domu na Holmes Ave.

11. oktobra, sobota. — Društvo "Blejsko jezero", SDZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

11. oktobra, sobota. — Blejsko jezero SDZ ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

12. oktobra, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" priredi igro in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

12. oktobra, nedelja. — Društvo "Slovan" št. 3 S. D. Z. — proslava 30-letnice v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

18. oktobra, sobota. — Društvo Slovenske Sokolice št. 442 S. N. P. J. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

18. oktobra, sobota. — Utopians S. S. P. Z. — Ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. oktobra, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

19. oktobra, nedelja. — Progresivne Slovenke Jr — Ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. oktobra, sobota. — Slovenska Zadruga Zveza priredi plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. oktobra, sobota. — Podruž-

nica št. 3, Slovenske moške Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

25. oktobra, sobota. — Modern Crusaders SDZ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

26. oktobra, nedelja. — Jesenski koncert pevskega zbora Zvon se vrši v Slovenskem narodnem domu na East 80th St.

26. oktobra, nedelja. — Društvo Vipavski raj, št. 312 SNPJ, obhaja 25-letnico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

26. oktobra, nedelja. — Združene Slovenke, SDZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

26. oktobra, nedelja. — Dramski zbor "Ivan Cankar" — predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. oktobra, petek. — Društvo "Carniola Tent" št. 1288 T. M. — Halloween ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

NOVEMBER

1. novembra, sobota. — Društvo St. Clair Grove št. 98 W. C. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

1. novembra, sobota. — Struglers S. N. P. J. ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

2. novembra, nedelja. — "Glasbena Matica" — opereta v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi opereto v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

8. novembra, sobota. — Plesna veselica priredi društvo Kras št. 8 S. D. Z. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

8. novembra, sobota. — "Carniola Hive" št. 493 T. M. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. novembra, sobota. — Društvo sv. Janeza št. 71 — Ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

9. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Adrija" priredi koncert in ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

9. novembra, nedelja. — Društvo "V boj" SNPJ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

9. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Abraševec" — koncert in predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

15. novembra, sobota. — Collinwood Hive Mac. prireditev v Slovenskem delavskem domu, Waterloo Rd.

15. novembra, sobota. — Društvo "Clairwoods" št. 40 S. D. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. novembra, nedelja. — Blaue Donau — jesenski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. novembra, nedelja. — Mladinski pevski zbor SDD priredi koncert in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. novembra, sredo. — S. D. Z. Honor Guards — ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. novembra, četrtek. — Koncert soc. Zarje na Zahvalni dan v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

22. novembra, sobota. — Statu-

ettes klub priredi ples v Slovenske mladinske šole, — prireditev Božičnica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

21. decembra, nedelja. — Božičnica Mlad. pev. zbora "Škrjančki" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

27. decembra, sobota. — Društvo "Spartans" št. 198 S. S. P. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, sredo. — Pevski zbor "Jadran" priredi silvestrov ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

1942

JANUARY

10. januarja, sobota. — Pevski zbor "Adrija", priredi ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

11. januarja, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" — igra v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

17. januarja, sobota. — Modern Crusaders S.D.Z. — prireditev Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

24. januarja, sobota. — Utopians S. S. P. Z. — Ples v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

FEBRUARY

15. februarja, nedelja. — Citalnica Slovenskega delavskega doma — Koncert v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

MARCH

8. marca, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" — igra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

21. marca, sobota. — Progresivne Slovenke — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

APRIL

11. aprila, sobota. — Dr. Struglers S. N. P. J. — Proslava v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.

12. aprila, nedelja. — Struglers S. N. P. J. — Proslava v Slovenskem delavskem domu na Waterloo.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

WOMEN!

read how thousands have been able to GET NEW ENERGY

IMPORTANT Medical Tests Reveal WHY Famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound Has Been Helping Weak, Run-down, Nervous Women For Over Half A Century!

If you feel tired out, limp, listless, moody, depressed—if your nerves are constantly on edge and you're losing your boy friends to more attractive, peppy women—SNAP OUT OF IT! No man likes a dull, tired, cranky woman. All you may need is a good reliable tonic. If so try famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. Results should delight you! Telephone your druggist right now for a bottle.

Some women suffer severe monthly pain (cramps, backache, headache) due to female functional disorders while other's nerves tend to become upset and they get cross, restless and moody.

So why not take Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially to help tired, run-down, nervous women to go smiling thru "difficult days." Pinkham's Compound contains no opiates or habit-forming ingredients. It is made from nature's own beneficial roots and herbs—each with its own special purpose to HELP WOMEN.

Famous for over 60 years—Pinkham's Compound is the best known and one of the most effective "women's" tonics obtainable. Try it!

Then Read WHY Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound Is Real "Woman's Friend!"

SICK, NERVOUS CRANKY "EVERY MONTH?"

Then Read WHY Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound Is Real "Woman's Friend!"

Some women suffer severe monthly pain (cramps, backache, headache) due to female functional disorders while other's nerves tend to become upset and they get cross, restless and moody.

So why not take Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially to help tired, run-down, nervous women to go smiling thru "difficult days." Pinkham's Compound contains no opiates or habit-forming ingredients. It is made from nature's own beneficial roots and herbs—each with its own special purpose to HELP WOMEN.

Famous for over 60 years—Pinkham's Compound is the best known and one of the most effective "women's" tonics obtainable. Try it!

HAIR-BREADTH HARRY



ARTUR BERNEDE

3

Tajna dvorane barbarskih bogov

Pustolovski roman

Bellevarde je položil slušalo nazaj in se zamislil. Ramena so mu nehote vzdrtela, kakor bi otrešal z njih breme, ki mu je postajalo pretežno. Nato je iznova pazno prečital čudno svarilo:

"Brez pomišljanja vas pošljem za paznikom Sarabatom. Belfegor."

Oči mladega novinarja so se drzno zablistale.

"Prav, Belfegor!" je vzkliknil. "Sprejemem tvoj izziv, da vidiš, kdo izmed naju je močnejši."

III. POGLAVJE

Tisti večer ob enajstih je stala pred novodobno zgrajeno hišo v Boileaujevi ulici v Auteuilu vrsta zasebnih avtomobilov. Gostje so v predsobju odlagali plašče in klobuke ter odhajali pod vodstvom lakejev skozi dolgo pritično galerijo in senčnati vrt v velik atelier, ki je bil opravljen z najnovejšimi mojstrovina mi dekorativne umetnosti.

Ob medlem soju pristrtih svetilk si videl v tem prostoru veliko, zelo raznoliko družbo. Bilo je dokaj tistih snobov, ki se takoj navdušijo za vse, kar drugim ne ugađa, starih dam z lasmi ala Ninon in deškimi glavicami, mladih bohemienov obojega spola in le malo članov resnične družbe, ki jim je bilo očitno že žal, da so se bili iz radovednosti dali zvabiti v to ozračje.

Močna luč skritih podstropnih svetilk je mahoma občila s svojimi žarki mlado in nenavadno lepo žensko, ki je stala na temno pobarvanem odru. Obledela je bila v nekakšno belo haljo, ki je uveljavljala njena marmorna ramena in krepke lakti. Človek bi bil mislil, da vidi vilo, ki je pravkar stopila iz nočne teme.

Ta dama je bila domaćica, gospodična Simona Desrochesova, mlada svetska pesnica, ki se je pripravljala, da bi deklamirala prijateljem svoje najnovejše delo. Najprej je spustila velike oči po gostih, ki so vdano pričakovali, kaj bo. Njen pogled se je ustavil na vratih, kakor da pričakuje samo še nekoga, toda vrata so ostala zaprta. Simona je nehote vzdihnila, a ker je videla, da postaja gostom že neudobno, je s skladnim glasom pričela:

"Cvetke ljubzni (Simfonična oda)
Moja duša je trdnjava,
iz katere sem napravila vrt
svojega srca.
Moje srce je zemeljski vrt,
kjer blebi tuje cvetje..."

A stih Simone Desrochesove gotovo ne zanimajo naših bralcev toliko kakor ona sama.

Edinka znanega pariškega bankirja, je bila zgodaj izgubila mater. Oče, ki je imel preko glave opravka s posli, je moral zaupati hčerino odgojo učitelji ci skandinavskega porekla, gospodični Elzi Bergenovi. Ta je bila dala učenki odlično znanje in razvila njen prirojeni umet-

niški dar, ni ji pa mogla vcepiti tistih načel, ki so dobremu dekletu najbolj potrebna.

Simona, v kateri se je družil svobodoljubljen značaj z romantičnim čuvstvovanjem, je bila zaživela po očetovi smrti zelo samosvoje življenje. Kupila si je bila hišo v Auteuilu in se tam naselila z Elzo Bergenovo. Ta je zdaj zavzemala pri nekdanji učenci mesto družabnice.

Simona, meneč, da je velika pesnica, je bila zbrala okoli sebe dvor častilcev, ki so se nekaj klanjali njeni lepoti, nekaj pa so jih mikale govornice o njenem velikem imetju. Med njimi so opazali Mauricea de Thouarsa, sinu obubožane rodbine, ki je zastopal neko tovarno avtomobilov in je bil večno v zadregi za denar. Zali mladi mož, vnet sportnik, Don Juan plesnih dvoran in barov in zaradi tega trdno prepričan o svoji osebnosti vrednosti, si je začel kaj kmalu domisljati, da mu je treba reči le besedo "pa bo lepa Simona njegova."

A kako se je začudil, ko mu je Simona odgovorila: "Ne potrebujem ne moza ne ljubimca. Sklenila sem, da ostane sama in se ne obtežim z vezmi, ki bi samo omejevale mojo prostost."

A Simona ni pomislila na ljubezen. Tri mesece po tem, ko je bila odpravila Mauricea de Thouarsa, je postala sužnja svojega srca. Trdnjava se je bila vdala in njen zavojevalec je bil Jacques Bellegarde.

Toda sčasoma se je izkazala Simona tako nemirno, ljubosumno in samosilniško družico, da se je jelo odkrito in globoko nagnjenje Jacquesa Bellegardea ohlajati in ugašati. Jacques, ki je hotel pred vsem ohraniti svoje moško dostojanstvo in brezhibno izpolnjevati poklicne dolžnosti, je le komaj še nosil verige suženjstva, v katere ga je uklepala Simona. Njo pa je čedalje bolj vlelo k Jacquesu; sanjarija je celo o ženitvi. Ker se je branil, je bilo nemalo nastopov, očitkov, solza in prošnj, ki so ga silno razburjale. Mislil je že na prelom s Simono in le strah, da si ne bi storila kaj žalega, kar mu je bila že večkrat zagrozila, mu je še branil, da se ni popolnoma odvezal od nje.

Čprav se mu je nudilo, da bi zbral svoje moči za neizprosni boj s prikaznijo v Louvru, se je prav iz tega razloga namenil, da vendarle ustreže Simoninemu vabilu. Seveda je pa sklenil, da se "po angleško poslovi" če bi trajala stvar le predolgo v noč.

Ko je stopil v atelier, je bila Simona ob navdušenem odobravanju gostov pravkar dokončala svojo odo. Ko je zagledala Jacquesa, je zasijala na njenem obrazu radost, ki so jo drugi po krivem imeli za pesniško zmago slavlje. Oh, tako malo se je menila za vse to. On je bil tukaj, on, samo njega je še videla, le k njemu se ji je mudilo, samo nje-

gova je hotela biti. Toda vrvež gostov ji ni dal z mesta, kar dušil jo je. Estetje so ji hoteli poljubiti roko, baron Papillon, bogati zbiralec, in njegova baronica, oba enako bedasta in domisljava, sta se kosala, kateri jo bo bolj poveljeval. Lepemu Mauriceu de Thouarsu se je posrečilo, da se ji je približal in jo obsul z najbolj laskavimi pokloni a Simona ga je zavrnila. Kakor hitro je mogla, je stopila k Jacquesu Bellegardeu, ga prijel za roko in rekla z zamirajočim glasom:

"Oh, vendar si že prišel!" Tako govoreč ga je objela z dolgim pogledom, polnim nežne graje, in začela tiho kramljati z njim.

Maurice de Thouars, ki ju je z zlovoljno ljubosumnostjo opazoval, je pristopil k petdesetletni ženi s skoro belimi lasmi in strogim obrazom, ki se je že od pričetka soareje tenkočutno umikala v ozadije. Bila je Elza Bergenova, Simonina družabnica.

Pomembno ji je mežiknil na zaljubljenca in grenko dejal: "Ali je še vedno tako neumna v tega novinarja?"

"Nikar ne govori o tem!" je zlovoljno odvrnila Elza. "Omožiti se hoče z njim."

Lepi Maurice se je zdrzil. "A on se brani," je nadaljevala Skandinavka. "Pravi, da je zanj prebogata. Meni se kar zdi, da mu že preseda."

"Videti je, da se nekaj prepirata."

"Kakopak, prizor mu je naprava. Se odgnala ga bo," je prerokovala gospodična Bergenova.

"Tem bolj," je z zlovesčim muzanjem dejal Maurice de Thouars.

V tem je pristopil k Simoni baron Papillon; Jacques Bellegarde je porabil priliko in odšel. Ko se je Simona ozrla, ga je ravno še videla, kako je stopil skozi vrata. Le stežka se je premagala, da ni zavpila. Spustila se je v naslanjač in z rokami zakrila dve veliki solzi, ki sta se ji utrnili iz oči.

Jackues Bellegarde se je na svojem stanovanju v Antinski Aveniji dobro prespal. Obilen zajtrk ga je spravil v kar najboljšo voljo, da nadaljuje raziskavanja lovirske skrivnosti. Ko je šel iz oblačilnice v sobo, je zagledal svojo gospodinjico, ki je sedela v naslanjaču in čitala — "Petit Parisien" Vrla žena ni bila nobena druga kakor Marižana Gautrais, paznika v Louvru.

"Ali mi lahko storite veliko uslugo?" jo je vprašal Jacques.

"Drage volje, gospod Jacques, saj ste vedno tako dobri z menoj. Če količkaj mislite, da morem..."

Novinar ji je prijazno mignil, naj molči, in nadaljeval z resnim obrazom, natanko tehtaje

vsako besedo:

"Vaš mož mi mora pomagati, da se drevi skrijem v dvorani barbarskih bogov."

"Vraga," je vzkliknila Marižana, "to pa ni kar tako."

"O pač," je vztrajal Jacques, "samo dobre volje je treba."

"Poskusila bom rada, le..." V predsobju je zapel električni zvonec.

"Stopite pogledat," je velel novinar. "Vsekako me ni za nikogar doma."

Gospodinja se je takoj vrnila in zlovoljno napovedala:

"Ze spet ona."

Jacques je srdito skomignil z rameni:

"Naj počaka v moji pisalnici." Ko je šel nekajkrat po sobi sem ter tja, ugibaje, kako bi se brez velikega hrupa otrešal Simone, je odprl vrata v delavnico. Gospodična Desrochesova je bila videti zelo vznemirjena in preplašena. Stopila je k novinarju, mu pomolila pisemce in z drhtečim glasom rekla:

"Glej, kar sem pravkar dobila."

Jacques je vzel pisemce in čital:

"Gospodična! Znano mi je, kako se zanimate za gospoda Jacquesa Bellegardea. Zato vam svetujem: porabite ves svoj vpliv, da se prestane ukvarjati z lovirsko zadevo... Če ne, je izgubljen."

"Belfegor."

"Nemogoče!" je s posiljenim nasmeškom dejal poročevalec. "Kdaj si dobila to pisanje?"

"Davi."

"Enakega sem dobil snoči jaz."

"Ali misliš, da je brezpomembno?"

"Namen je preveč prozoren."

"Kako to?"

"Včeraj sem videl, da sem policijskemu nadzorniku Menardierju, ki mu je ta stvar poverjena, zelo na poti. Prepričan sem, da se me hoče za vsako ceno otepti."

"Izkušeni policijski strokovnjak se ne bi poslužil tako otročjega sredstva," je odvrnila Simona. "Meni se vidi stvar resno, Jacques; zaklinjam te, ne sili v nevarnost. Če se ti zgodi nesreča, je ne preživim."

Jackues Bellegarde se je na svojem stanovanju v Antinski Aveniji dobro prespal. Obilen zajtrk ga je spravil v kar najboljšo voljo, da nadaljuje raziskavanja lovirske skrivnosti. Ko je šel iz oblačilnice v sobo, je zagledal svojo gospodinjico, ki je sedela v naslanjaču in čitala — "Petit Parisien" Vrla žena ni bila nobena druga kakor Marižana Gautrais, paznika v Louvru.

"Ali mi lahko storite veliko uslugo?" jo je vprašal Jacques.

"Drage volje, gospod Jacques, saj ste vedno tako dobri z menoj. Če količkaj mislite, da morem..."

Novinar ji je prijazno mignil, naj molči, in nadaljeval z resnim obrazom, natanko tehtaje

vsako besedo:

"Vaš mož mi mora pomagati, da se drevi skrijem v dvorani barbarskih bogov."

"Vraga," je vzkliknila Marižana, "to pa ni kar tako."

"O pač," je vztrajal Jacques, "samo dobre volje je treba."

"Poskusila bom rada, le..." V predsobju je zapel električni zvonec.

"Stopite pogledat," je velel novinar. "Vsekako me ni za nikogar doma."

Gospodinja se je takoj vrnila in zlovoljno napovedala:

"Ze spet ona."

Jacques je srdito skomignil z rameni:

"Naj počaka v moji pisalnici." Ko je šel nekajkrat po sobi sem ter tja, ugibaje, kako bi se brez velikega hrupa otrešal Simone, je odprl vrata v delavnico. Gospodična Desrochesova je bila videti zelo vznemirjena in preplašena. Stopila je k novinarju, mu pomolila pisemce in z drhtečim glasom rekla:

"Glej, kar sem pravkar dobila."

Jacques je vzel pisemce in čital:

"Gospodična! Znano mi je, kako se zanimate za gospoda Jacquesa Bellegardea. Zato vam svetujem: porabite ves svoj vpliv, da se prestane ukvarjati z lovirsko zadevo... Če ne, je izgubljen."

"Belfegor."

"Nemogoče!" je s posiljenim nasmeškom dejal poročevalec. "Kdaj si dobila to pisanje?"

"Davi."

"Enakega sem dobil snoči jaz."

"Ali misliš, da je brezpomembno?"

"Namen je preveč prozoren."

"Kako to?"

"Včeraj sem videl, da sem policijskemu nadzorniku Menardierju, ki mu je ta stvar poverjena, zelo na poti. Prepričan sem, da se me hoče za vsako ceno otepti."

"Izkušeni policijski strokovnjak se ne bi poslužil tako otročjega sredstva," je odvrnila Simona. "Meni se vidi stvar resno, Jacques; zaklinjam te, ne sili v nevarnost. Če se ti zgodi nesreča, je ne preživim."

"Uboga Simona," je menil Jacques Bellegarde, "ti si od nekdanj strašno romantična."

"Obožujem te!" je bil njen edini odgovor.

Jacques ji je počasi izvil roke, stopil k svoji pisalni mizi, odprl predal in položil vanj pismo, ki mu ga je bila prinesla gospodična Desrochesova. Ta, ki ves čas ni odtrgala oči od njega, je zdaj potrto zamrmrala:

"Čutim, da je vsega konec."

Z rezko kretnjo, kakor da je porabila v to svoje poslednje moči, je vstala. Bellegarde se je le zaradi lepšega zganil, da bi jo zadržal.

"Z Bogom," je rekla in omahnila. V tem slovesu je bilo toliko obupa, da se je Jacquesu zdelo, kakor da sliši mrtvaški zvonček. Prestrašen ji je zastopil pot. Simona se mu je vrgla v naročje in ga obupno stisnila k sebi. Pod vplivom tistega sočutja, ki vzplapol v nas tem silneje, čim bolj pomeni poslednji zgibljaj ugašajoče ljubezni, je novinar tiho zamrmral:

"Pomiri se, danes bova skupaj zajtrkovala!"

"Res?" je z otroško radostjo vzkliknila Simona.

"Da."

"Kje pa?"

"V restoranu 'Aux Glycines'."

Bolestni obraz mlade ženske je zasijal od sreče. Jacques jo je naglo poljubil na razgreto čelo; nato je pozvonil in velel Marižani, naj mu prinese klobuk in palico. In ko je dobil, kar je ho-

tel, je šepnil gospodinjici na uho: "Nikar ne pozabite govoriti s svojim možem!"

Gospa Marižana Gautraisova je godrnjaje gledala za njima: "Gospod Jacques mora biti res pogumen, da hoče najprej prebiti dan s to prismo, nato pa prenočiti v dvorani barbarskih bogov."

IV. POGLAVJE

Tisto dopoldne je bilo v Bou-

PRODA SE

ali zamenja za hišo, ali da v najem trgovske prostore. Dva lokala (2 stores) in stanovanje 6 sob; garaže. — Naslov se dobi v uradu "Enakopravnosti."

Proda se

dobrodocho grocery in mesnico. Nahaja se v slovenski naselbini. Cena zmerna. Proda se s poslopjem vred ali pa samo trgovino. — Pokličite Michigan 2440.

Izvršujemo

vsa cementna dela, "sidewalks" in "driveways". Vedno prvovrstno delo. — Pokličite Ivanhoe 1988 W. — Anton Mehle, 391 East 165th St.

DVA TRGOVSKA

prostora se odda v našem skupno ali posamezno. — Najemna zmerna. — Vprašajte na 501 E. 152nd St., zadaj, spodaj.

Zidano hišo

za 2 družini, po 5 sob za vsako stanovanje; vse v prvovrstnem stanju. Nahaja se blizu Union Ave., ter se jo bo prodalo pod ceno, da se more urediti zapuščino. 3526 E. Blvd., Michigan 2984.

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK!

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znanцу, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite nepravištvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____
NASLOV: _____
Zastopnik: _____
Plačal \$ _____ c _____ Dne _____ 19 _____

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite Henderson 5311 — Henderson 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom — — —

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENdicott 0653

1145 East 169 Street KEnmore 4680W

If you like MILD cheese flavor here's the kind to get



• Velveeta spreads like butter... slices when chilled... melts and toasts to perfection. Delicious! Contains milk protein, milk minerals, vitamin A and vitamin G.

THE CHEESE FOOD THAT'S DIGESTIBLE AS MILK, ITSELF.

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312